



Clasificación Toxicológica:	rativo en vides, manzanas, peras, ajo y tomate. Categoría IV, Producto que normalmente no ofrece peligro.	Aptitud	: Fungicida	Composición	: Oxicloruro de cobre 87% p/p (870g/kg), equivalente a 50% p/p (500 g/kg) de cobre metálico.
Formulador	: Agrospec S.A., Chile.	Usos a que se destinará:	Fungicida sistémico de acción preventiva y curativa para el control de enfermedades fungosas en frutales, cultivos y hortalizas.	Tipo de formulación	: Polvo Mojable (WP)
Solicitante	: AGROSPEC S.A.	Clasificación Toxicológica:	Categoría III, poco peligroso.	Aptitud	: Fungicida
Nombre Comercial	: Propiconazol 25 EC Agrospec	Formulador	: Agrospec S.A., Chile.	Usos a que se destinará:	Fungicida de contacto, preventivo en frutos de cítricos, vides, carozo, pomáceas, nogales, papas, tomate y pino radiata.
Composición	: Propiconazol 25% p/v co-formulantes c.s.p. 100%	Solicitante	: MABRUK AG COMERCIAL Y TECNOLÓGICA LTD.	Clasificación toxicológica:	Categoría III, Poco peligroso.
Tipo de Formulación	: Concentrado Emulsionable (EC)	Nombre comercial	: Oxicon 50 WP	Formulador	: Sales y Derivados de Cobre S.A., Perú.

Ministerio de Energía

OTORGA CONCESIÓN DE EXPLORACIÓN DE ENERGÍA GEOTÉRMICA SOBRE EL ÁREA DENOMINADA "SAN JORGE", UBICADA EN LAS COMUNAS DE PICA Y CALAMA, PROVINCIAS DEL TAMARUGAL Y EL LOA, REGIONES DE TARAPACÁ Y ANTOFAGASTA, A LA EMPRESA HOT ROCK CHILE S.A., EN VIRTUD DE LA LEY N°19.657

Núm. 239.- Santiago, 8 de octubre de 2010.- Visto: Lo dispuesto en la Ley N°20.402, que crea el Ministerio de Energía estableciendo modificaciones al DL N°2.224, de 1978 y a otros cuerpos legales; en la Ley N°19.657, sobre Concesiones de Energía Geotérmica; en su Reglamento aprobado mediante Decreto Supremo N°32, de 22 de abril de 2004, y su modificación dispuesta por Decreto Supremo N°224, de 04 de diciembre de 2008, ambos del Ministerio de Minería; en el Decreto Supremo N°131, de 26 de diciembre de 2002, del Ministerio de Minería, que faculta al Ministro de Minería a firmar "Por Orden del Presidente de la República" en materia de Concesiones de Energía Geotérmica; lo establecido en la Resolución N°1.600, de 2008, de la Contraloría General de la República, y,

Considerando:

- Que en virtud de lo dispuesto en el artículo 10 de la Ley N°19.657, sobre Concesiones de Energía Geotérmica, la empresa Hot Rock Chile S.A. presenta con fecha 29 de agosto de 2008, una solicitud de concesión de exploración de energía geotérmica sobre el área denominada "San Jorge", ubicada en las comunas de Pica y Calama, provincias del Tamarugal y El Loa, Regiones de Tarapacá y Antofagasta, sobre una superficie total de 60.000 hectáreas, cuyas coordenadas UTM de los vértices limitantes referidas al Datum Provisional Sudamericano La Canea - 1956, Elipsoide de Referencia Internacional de 1924, Huso 19 Sur, expresadas en metros, son las siguientes:
- | | NORTE (m) | ESTE (m) |
|----|-----------|----------|
| V1 | 7.694.000 | 525.000 |
| V2 | 7.694.000 | 545.000 |
| V3 | 7.664.000 | 545.000 |
| V4 | 7.664.000 | 525.000 |
- Que en cumplimiento de lo previsto en el artículo 13 de la Ley N°19.657, la empresa solicitante realiza las publicaciones del extracto de la solicitud de concesión con fecha 01 de septiembre de 2008 en el Diario Oficial, con fecha 16 y 17 de septiembre de 2008 en el diario de circulación nacional "La Nación", con fecha 22 y 23 de septiembre de 2008 en el diario de circulación regional "La Estrella de Iquique" y con fecha 22 y 23 de septiembre de 2008 en el diario de circulación regional "El Mercurio de Antofagasta".
 - Que, mediante Oficios Ordinarios N°1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626 y 1627, todos de fecha 07 de noviembre de 2008, dirigidos respectivamente a la Dirección Regional de Aguas de la Región de Tarapacá, Dirección Regional de Aguas de la Región de Antofagasta, Corporación Nacional Forestal, Corporación Nacional de Desarrollo Indígena, Ministerio de Defensa Nacional, Dirección Nacional de Fronteras y Límites del Estado, Ministerio de Agricultura y Ministerio de Bienes Nacionales, se solicita evacuar opinión e informe acerca de los posibles conflictos de derechos e intereses existentes en el área solicitada en concesión.
 - Que en respuesta al Oficio Ordinario N°1206, de 09 de septiembre de 2008, del Ministerio de Minería, el Servicio Nacional de Geología y Minería,

mediante Oficio Ordinario N°1430, de fecha 07 de octubre de 2008, informa que la solicitud de concesión recaída sobre el área denominada "San Jorge", no se encuentra superpuesta alguna otra concesión otorgada o en trámite; no recae sobre una Fuente Probable de Energía Geotérmica y su forma y cabida, se ajustan a lo dispuesto en el artículo 7° de la Ley N°19.657, sobre Concesiones de Energía Geotérmica.

- Que mediante presentaciones de fecha 16 de octubre de 2008, don Juan Carlos Palma Irrarrázabal, en representación de Sociedad Contractual Minera Michincha y Compañía Minera Doña Inés de Collahuasi SCM, formula reclamación y observaciones en contra de la solicitud de concesión de exploración de energía geotérmica presentada por la empresa Hot Rock Chile S.A., sobre el área denominada "San Jorge", ya individualizada.
- Que asimismo, con fecha 16 de octubre de 2008, don Andrés Verdugo Ramírez de Orellano, en representación de Compañía Minera Quebrada Blanca S.A., formula reclamación y observaciones en contra de la solicitud de concesión de exploración de energía geotérmica presentada por la empresa Hot Rock Chile S.A., sobre el área denominada "San Jorge", antes referida.
- Que la Dirección Nacional de Fronteras y Límites del Estado (DIFROL), mediante Oficio N°1407, de fecha 20 de noviembre de 2008, manifiesta su opinión favorable a que se otorgue la concesión de exploración de energía geotérmica recaída sobre el área denominada "San Jorge".
- Que mediante Oficio Ordinario N°1384, de fecha 22 de diciembre de 2008, la Dirección Regional de Aguas de la Región de Antofagasta informa que en el área de la solicitud de concesión denominada "San Jorge", no existen derechos de aprovechamiento de aguas superficiales o subterráneas vigentes o en trámite, agregando que en el entorno del área solicitada, se encuentran los acuíferos denominados Mal Paso Alto, Mal Paso Bajo y Ciénaga Redonda.
- Que mediante Oficio Ordinario N°790, de fecha 23 de diciembre de 2008, la Corporación Nacional Forestal informa que el área comprendida en la solicitud de concesión de exploración de energía geotérmica denominada "San Jorge", se superpone con un proyecto de creación de Reserva Nacional, sin agregar mayores antecedentes.
- Que mediante Oficio Ordinario N°10, de fecha 12 de enero de 2009, la Dirección Regional de Aguas de la Región de Tarapacá informa que dentro del polígono comprendido en la solicitud de concesión recaída sobre el área denominada "San Jorge", se encuentran comprendidas tres solicitudes de aprovechamiento de aguas, correspondiendo una de ellas a una solicitud de regularización de derechos de aprovechamiento rolada como NR-0103-505, y las dos restantes, a solicitudes para el cambio del punto de captación, roladas como VPC-0103-366 y VPC-0103-1518.
- Que mediante Oficio Ordinario N°105, de 02 de febrero de 2009, el Ministerio de Bienes Nacionales informa que en el área sobre la que recae la solicitud de concesión denominada "San Jorge", existe propiedad inscrita a nombre del Fisco de Chile la cual se encuentra parcialmente administrada por el Ministerio de Bienes Nacionales. Asimismo, se hace presente la existencia de propiedad de dominio particular perteneciente a la Compañía Minera Doña Inés de Collahuasi SCM.
- Que mediante Oficio Ordinario N°208, de 12 de febrero de 2009, del Ministerio de Minería, se confiere traslado a la empresa solicitante de las reclamaciones presentadas por Sociedad Contractual Minera Michincha, Compañía Minera Doña Inés de Collahuasi y Compañía Minera Quebrada



- Blanca S.A. Dicho traslado es evacuado por la empresa Hot Rock Chile S.A. mediante presentación de fecha 14 de abril de 2009.
13. Que el Ministerio de Defensa Nacional mediante Oficio Reservado N°6800/2108, de 23 de marzo de 2009, hace presente que el vértice N°2 de la solicitud de concesión de exploración de energía geotérmica recaída sobre el área denominada "San Jorge", se encuentra ubicado a una distancia aproximada de dos kilómetros del Límite Político Internacional, por lo que sugiere el pronunciamiento de la Dirección de Fronteras y Límites del Estado (DIFROI).
 14. Que con fecha 20 de julio de 2009, mediante Oficio Ordinario N°347, la Corporación Nacional de Desarrollo Indígena (CONADI) infoma que el polígono formado por las coordenadas de la solicitud en cuestión se superpone en su extremo inferior Sur a tierras indígenas pertenecientes a la Comunidad Indígena de Ollagüe, como así también, a sitios culturales y arqueológicos y al Área de Desarrollo Indígena Alto El Loa, establecida por Decreto Supremo N°189, de 08 de octubre de 2003, del Ministerio de Planificación.
 15. Que en reunión del Comité de Análisis de Energía Geotérmica de fecha 09 de octubre de 2009, se acuerda recomendar a la autoridad el rechazo de las reclamaciones presentadas en contra de la solicitud de concesión de exploración de energía geotérmica sobre el área denominada "San Jorge", referidas en los considerandos cinco y seis del presente decreto.
 16. Que mediante Decretos Supremos N°106, 107 y 108, todos de fecha 14 de mayo de 2010, del Ministerio de Energía, se rechazan las reclamaciones referidas en los considerandos cinco y seis del presente decreto.
 17. Que con fecha 01 de junio de 2010, don Christian Andrés Arentsen de Grenade, en representación de Compañía Minera Teck Quebrada Blanca S.A., antes, Compañía Minera Quebrada Blanca S.A., presenta recurso de reposición en contra del Decreto Supremo N°106, de fecha 14 de mayo de 2010, ya referido.
 18. Que asimismo, con fecha 01 de junio de 2010, don Juan Carlos Palma Irrázabal, en representación de Sociedad Contractual Minera Michincha y Compañía Minera Doña Inés de Collahuasi SCM, presenta sendos recursos de reposición en contra de los Decretos Supremos N°107 y 108, ambos de 14 de mayo de 2010, ya referidos.
 19. Que mediante carta Minenergía N°254, de 01 de julio de 2010, se comunica a la empresa solicitante de la concesión, esto es, Hot Rock Chile S.A., la interposición de los recursos de reposición referidos en los considerandos diecisiete y dieciocho precedentes. Dicho traslado es evacuado por la empresa Hot Rock Chile S.A. mediante presentación de fecha 08 de julio de 2010.
 20. Los señalados recursos de reposición fueron rechazados mediante Resoluciones Exentas N°341, 342 y N°343, todas de 14 de julio de 2010, del Ministerio de Energía.
 21. Que con fecha 08 de julio de 2010, la empresa Hot Rock Chile S.A., presenta adenda a la solicitud de concesión de exploración de energía geotérmica recaída sobre el área denominada "San Jorge", mediante la cual complementa las actividades de exploración propuestas para el proyecto presentado originalmente y aumenta la inversión total estimada a realizar para los dos primeros años de concesión.

22. Que en reunión del Comité de Análisis de Energía Geotérmica celebrada con fecha 06 de agosto de 2010, se acuerda recomendar al Ministro de Energía el otorgamiento de la solicitud de concesión de exploración de energía geotérmica recaída sobre el área denominada "San Jorge" a la empresa Hot Rock Chile S.A.

Decreto:

Artículo Primero: Otórguese a la empresa Hot Rock Chile S.A., RUT 76.023.678-0, por el plazo de dos años contados desde la publicación del presente decreto en el Diario Oficial, la concesión de exploración de energía geotérmica que recae sobre el área denominada "San Jorge", ubicada en las comunas de Pica y Calama, provincias del Tamarugal y El Loa, Regiones de Tarapacá y Antofagasta, sobre una superficie total de 60.000 hectáreas, cuyas coordenadas UTM de los vértices limitantes referidas al Datum Provisional Sudamericano La Canoa - 1956, Elipsoide de Referencia Internacional de 1924, Huso 19 Sur, expresadas en metros, son las siguientes:

	NORTE (m)	ESTE (m)
V1	7.694.000	525.000
V2	7.694.000	545.000
V3	7.664.000	545.000
V4	7.664.000	525.000

Artículo Segundo: Antecedentes Generales, Técnicos y Económicos del Proyecto: El trabajo que se debe llevar a cabo dentro del área de la presente concesión consiste en un conjunto de actividades de orden secuencial conducentes a determinar la viabilidad técnica y económica del proyecto. Los resultados obtenidos en cada una de las fases condicionan el paso a la fase siguiente y las acciones a seguir. Todo esto, en orden a poder finalizar las actividades de exploración propuestas dentro de los dos años de vigencia de la concesión para determinar la existencia de un recurso geotermal benigno, sus límites, tamaño y ubicación de los lugares de mayor interés para perforar (upflow y outflow), así como la viabilidad económica del proyecto. Los trabajos específicos a realizar por la concesionaria comprenderán un estudio geológico del área incluyendo geología regional y de detalle mediante fotogeología, imágenes satelitales, toma de muestras, estudio de centros volcánicos y estudio de estructuras geológicas referente a fallas y pliegues. También, se realizará un estudio de geoquímica de las aguas mediante el muestreo de fluidos de agua y gas para su correspondiente análisis de cationes, aniones, isótopos, pH, temperatura, TDS, entre otros. Posteriormente, se realizarán los estudios de geotermometría, de Giggenbach Fournier, sílica y grillas de gases para determinar las temperaturas en subsuperficie. Igualmente, se realizará una campaña geofísica de detalle con el fin de determinar las áreas de alta conductividad y de alta resistividad para determinar la extensión de la capa sello y profundidad del reservorio. Con todos los antecedentes se construirá un modelo conceptual con el fin de determinar los puntos de perforación para la segunda fase del proyecto. En base a los trabajos antes mencionados, la concesionaria intentará determinar la existencia de un reservorio geotermal, así como su posible extensión y potencial económico. Asimismo, se determinarán los puntos de perforación profunda para un pozo delgado de al menos setecientos metros que permita validar el modelo. Todo lo anterior, tiene como fin último el descubrir un recurso geotérmico para la generación de energía eléctrica, que sea viable de ser explotado comercialmente.

De acuerdo al proyecto presentado por la empresa, el total de la inversión comprometida para los dos años de concesión asciende a USD1.311.750.- (un millón trescientos once mil, setecientos cincuenta dólares de los Estados Unidos de Norteamérica), monto que debe ser invertido de acuerdo al siguiente cronograma:

Instituto Nacional de Propiedad Industrial

Protección efectiva a sus derechos de propiedad industrial

Marcas, patentes de invención, modelos de utilidad, dibujos y diseños industriales, esquemas de trazado o topografías de circuitos integrados, indicaciones geográficas y denominaciones de origen

Presentada y aceptada a tramitación una solicitud de registro, un extracto de ésta deberá ser publicado en el Diario Oficial

Infórmese en el Instituto Nacional de Propiedad Industrial www.inapi.cl
Oficinas Atención de usuarios: Moneda 975 Piso 13

DIARIO OFICIAL - Suplemento Marcas aparece todos los Viernes



Meses	Año 1											
	mes 1	mes 2	mes 3	mes 4	mes 5	mes 6	mes 7	mes 8	mes 9	mes 10	mes 11	mes 12
1.-Estudio de antecedentes geológicos del área:												
1.1.-Costo estimativo del valor del trabajo de los geólogos y geoquímicos internacionales.	USD15.000	USD15.000										
2.-Preparación de Logística de Campañas de terreno												
2.1.-Honorarios de Jefe encargado de logística (tarifa USD 80 diario) por 40 días de preparación y reconocimiento previo.		USD3.200										
3.-Campaña de terreno:												
3.1.-Honorarios de 1 geólogo y 1 geoquímica (especialistas internacionales US\$ 1500 por cada uno, por día, por un total de 45 días).			USD100.000									
3.2.-Estadía de geólogos y geoquímicas en hoteles de Santiago o Provincia (viático diario c/u)			USD6.750									
3.3.- Pasaje ida y vuelta de geólogo y geoquímico (2 pasajes)			USD5.100									
3.4.- Logística de terreno por 45 días (transporte desde Santiago a áreas, alojamiento, comida, arriendo de Jeep todo terreno, arriendo de caballos, Honorarios de Auxiliar de Campo, etc.).			USD12.500									
3.5.- Honorarios de Jefe encargado de logística (tarifa USD 80 diario)			USD3.600									
4.- Análisis de muestras					USD2.200							
5.- Informe Técnico de Muestras								USD10.000				
6.- Elaboración de Modelo Conceptual										USD20.000		
7.- Estudio Económico										USD5.000		USD5.000
7.- Estudio Geofísico (contratista)										USD30.000		
8.- Manejo de comunidades y permisos de acceso			USD14.788				USD14.788					
9.- Perforación de Pozo profundo (700 a 1000m)												
9.1- Construcción de emplazamientos												
9.2- Construcción y mejora de caminos												
9.3- Perforación de pozo profundo												
Sub total												
13.- Gastos Generales de Administración (10% del Sub total)			USD29.813				USD29.813					

Meses	Año 2											
	mes 13	mes 14	mes 15	mes 16	mes 17	mes 18	mes 19	mes 20	mes 21	mes 22	mes 23	mes 24
1.-Estudio de antecedentes geológicos del área:												
1.1.-Costo estimativo del valor del trabajo de los geólogos y geoquímicos internacionales.												
2.-Preparación de Logística de Campañas de terreno												
2.1.-Honorarios de Jefe encargado de logística (tarifa USD 80 diario) por 40 días de preparación y reconocimiento previo.												
3.-Campaña de terreno:												
3.1.-Honorarios de 1 geólogo y 1 geoquímica (especialistas internacionales US\$ 1500 por cada uno, por día, por un total de 45 días).												
3.2.-Estadía de geólogos y geoquímicas en hoteles de Santiago o Provincia (viático diario c/u)												
3.3.- Pasaje ida y vuelta de geólogo y geoquímico (2 pasajes)												
3.4.- Logística de terreno por 45 días (transporte desde Santiago a áreas, alojamiento, comida, arriendo de Jeep todo terreno, arriendo de caballos, Honorarios de Auxiliar de Campo, etc.).												
3.5.- Honorarios de Jefe encargado de logística (tarifa USD 80 diario)												
4.- Análisis de muestras												
5.- Informe Técnico de Muestras												
6.- Elaboración de Modelo Conceptual												
7.- Estudio Económico												
7.- Estudio Geofísico (contratista)												
8.- Manejo de comunidades y permisos de acceso			USD14.788				USD14.788					
9.- Perforación de Pozo profundo (700 a 1000m)												
9.1- Construcción de emplazamientos	USD100.000											
9.2- Construcción y mejora de caminos	USD100.000											
9.3- Perforación de pozo profundo							USD700.000					
Sub total												
13.- Gastos Generales de Administración (10% del Sub total)			USD29.813				USD29.813					

Artículo Tercero: El plazo máximo de duración de la concesión de exploración de energía geotérmica recaída sobre el área denominada "San Jorge", será de dos años contados desde la fecha de publicación del presente decreto en el Diario Oficial, conforme a lo dispuesto en el artículo 21 de la Ley N°19.657. La mencionada publicación será de cargo de la concesionaria, de acuerdo a lo dispuesto en el inciso segundo del artículo 43 del Reglamento para la aplicación de la Ley N°19.657.

Artículo Cuarto: En el evento que la concesionaria optare por una prórroga de la concesión, haciendo uso del derecho establecido en el artículo 36 de la Ley N°19.657, deberá acreditar, a lo menos, un avance no inferior al veinticinco por ciento (25%) de las actividades e inversiones proyectadas de acuerdo al programa de trabajo y montos consignados en el artículo segundo del presente decreto.

Artículo Quinto: La concesionaria deberá informar al Ministerio de Energía en el mes de marzo de cada año, el avance verificado durante el año calendario precedente en la ejecución del proyecto comprometido. Específicamente, deberá informar acerca de las actividades e inversiones realizadas, con indicación del porcentaje de cumplimiento a esa fecha del programa de trabajo y de las respectivas inversiones comprometidas, de acuerdo a lo señalado en el artículo segundo del presente decreto, debiendo, además, acompañar los documentos que respalden lo informado. La concesionaria podrá, asimismo, entregar los informes adicionales que estime convenientes en periodos distintos al indicado.

Artículo Sexto: Lo establecido en el presente acto administrativo es sin perjuicio de las autorizaciones medio-ambientales que debe obtener la concesionaria en virtud de la legislación vigente.

